

**Zeitschrift:** Der Fourier : offizielles Organ des Schweizerischen Fourier-Verbandes und des Verbandes Schweizerischer Fouriergehilfen  
**Herausgeber:** Schweizerischer Fourierverband  
**Band:** 8 (1935)  
**Heft:** 8

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 30.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Schweiz. Milchkommission



„Jetzt hämmer aber käni Reklamatione meh,  
 Fourier,  
 sit mer gnueg Chäs a d'Sach tüend!“



**MARFINI**  
 (FOURIER ALBERT MARFURT)  
**LUZERN**

SPEZIALITÄT: MITWIRKUNG AN GESELLSCHAFTS-ANLÄSSEN

Der geheimnisvolle Fourier, der auch das anspruchvollste  
 Publikum gediegen und humorvoll zu unterhalten versteht.

TELEGRAMM- UND BRIEFADRESSE: **MARFINI, LUZERN**  
 TELEPHON: 23.174

*Eine gute Wahl treffen Sie mit*

## **S U C H A R D S C H O K O L A D E**

als Zwischenverpflegung

Ihr hervorragender Nährwert und ihre vorzügliche Qualität werden von allen Soldaten sehr geschätzt.

Die Direktion der Chocolat Suchard S. A., Serrières-Neuchâtel, macht Ihnen gerne unverbindliche Vorschläge über vorteilhafte und gute Verpflegung mit Suchard-Erzeugnissen.

Eine einfache Anfrage genügt.

**Für den Divisions-W.K.**



**GOTTLIEB MATTER**

**MÄNNEDORF**

Telephon 929.052

Aktivmitglied des Schweiz. Fourier-Verbandes  
seit der Gründung der Sektion Zürich

**Kartoffeln  
Frischgemüse  
Landesprodukte**

Liefert prompt und zuverlässig



Luzern, Tel. 21.547  
Aktiv-Mitglied

**Metzgerei - Charcuterie  
Gebr. Niedermann**

**Augustinergasse / Münzplatz, Zürich 1**

**Bekannte Bezugsquelle für erstklassige Fleisch- u. Wurstwaren**

**Telefon 34.790**

## Für Truppenverpflegung geeignete Erzeugnisse



### Conservenbenzburg

#### Zum Frühstück

##### Lenzburger Confitüren

in Heroeimern von 12½ kg Nettogewicht, Eimer gratis  
Vierfrucht, Zwetschgen, Johannisbeer, Kirschen  
schwarz, Frühstückgelée mit Himbeer

#### Für Hauptverpflegung

Sauerkraut naturell } in ½ BÜDSE  
Sauerkraut fixfertig }

Eine ½ BÜDSE reicht für 20 Mann. Das fixfertige  
Sauerkraut ist tischfertig, alle Zutaten sind schon  
beigegeben.

Weisse Bohnen fixfertig verbilligt, in ½ BÜDSE  
mit Zugabe von ca. ¼ Liter Wasser auf eine  
½ BÜDSE zu Suppe gekocht, allenfalls Hörnli etc.  
beigegeben, lässt sich eine vorzügliche, sehr nahr-  
hafte Minestra herstellen.

Tomatenextrakt Rossini, in ½ BÜDSE  
in 10/1 BÜDSE

zu Teigwaren mit Käse.

Eine ½ BÜDSE reicht entsprechend verdünnt für  
20–25 kg Teigwaren.

Apfelmus, in ½ BÜDSE  
in 2/1 BÜDSE

die gesündeste, für den Gesundheitszustand der  
Truppe höchst wertvolle Beigabe zu Braten, Teig-  
waren etc. Eine ½ BÜDSE reicht für 20 Mann.

#### Für Zwischenverpflegung

kalt zu essen, bei Ausmärschen etc.

Hero Corned Beef, in Büchsen von ca. 450 gr

Hackfleischpastete, in ¼ Büchsen

Fleischpastete in Gelée, in ¼ Büchsen

Schweinskopf in Gelée, in 1/3 Büchsen

## Chokolade



für den W. K.

ist eine gute Zwischenverpflegung

*Kameraden, verlangt bemusterte Offerte  
der Marke „teri“ durch*

W. Schiegg, Fourier, Schw. F. Hb. P. Kp. 8, Zyllstr. 10, St. Gallen W  
E. Aerne, Korporal, Art. Beob. Kp. 6, Forchstr. 109, Zürich  
oder durch die Firma  
Chocolat & Confliserie A.-G., Helvetiastr. 51 b, St. Gallen O

## MILITÄR-ARTIKEL

Schriftentaschen, Nappa-Handschuhe, Pistolens-  
riemen, Mützen, Schlagbänder, Ceinturons in  
Ordonnanz und Fantasie, Gradabzeichen  
*Sämtliche Büro-Artikel*

Depot sämtlicher Mars-Artikel zu Original-  
preisen

## O. CAMINADA

MITGLIED DER SEKTION ZÜRICH

vis-à-vis Militärkantine Zürich

## Für den W. K. - Neu erschienen!

### Handbuch für Quartier- meister und Fouriere

120 S., mit pat. Spira-Heftung, Register etc.  
Preis Fr. 2.20

Zu beziehen in

Aarau: E. Hunziker, Mil.-Bedarfsartikel

Zürich: O. Caminada, Mil.-Bedarfsartikel  
oder beim Verleger

A. Gasser, Mühlebachstrasse 152, Zürich 8

## Pultordner

bringen Ordnung ins Büro

7 teilig als Wochenterminmappe	Fr. 2.80, 5.20
12 „ „ Monatsterminmappe	Fr. 7.75
26 „ „ mit Alphabet A-Z	„ 11.—
32 „ „ Zahlen 1-31	„ 13.—

Dauerhafte Ausführung

Verlangen Sie bitte  
illustrierten Prospekt!

GEBRÜDER  
**SCHOLL**  
AG-POSTSTRASSE 3 · ZÜRICH

# In Zürich

Treffpunkt der Fouriere

I. Stock: **Braustube  
Hürlimann**  
am Hauptbahnhof

Sektions-Mitglied



**DES FOURIERS  
GEHILFEN, UNSERE  
MARSARTIKEL!**

- |                                    |                                     |
|------------------------------------|-------------------------------------|
| No. 60 Sold-Couverts               | No. 507 Anleit. Zubereit d. Speisen |
| .. 50 Umrechnungstabelle           | .. 58 Waren-Kontrolle               |
| .. 49 Quitt. für bez. Grad-Kompet. | .. 52 Sack-Kontrolle                |
| .. 29 Haushalt-Belege              | .. 149 Verpflegungsplan             |
| .. 42 Kantonnementsquittungen      | .. 148 Magazin-Kontrolle            |
| .. 57 Geld-Depotscheine            | .. 54 Kranken-Urlaubs-Kont.         |
| .. 55 Depot-Gelder-Kontrolle       | .. 17, 48, 31. Fasszettel           |
| .. 70 Depot-Gelder-Quittungen      | .. 172 Waren-Kontrolle              |

Verlangen Sie unsern neuen Mars-Katalog

**MARS-VERLAG BERN, MARKTG. 14**  
Telephon 21.327

**Der Fourier weiss es...**  
wenn **Chocolade oder Cacao,**  
dann

# Tobler

Für den diesjährigen  
**W. K.** rechtzeitig  
wieder eine Maschine

# ROYAL



miefen

auch Portable und andere; Marken stets  
zu den vorteilhaftesten Bedingungen

**ROBERT gubler**  
ALLEINVERKAUF FÜR DEN KANTON ZÜRICH DER FÜRMA THEO. MÜGGLI ZÜRICH  
BAHNHOFSTRASSE 93 / TELEFON 58190

## Der Militär-Küche geziemt eine einfache, aber kräftige und nahrhafte Kost.

Auch schmackhaft muß sie sein, denn nur schmackhafte Speisen werden gut verdaut und richtig ausgenützt.

Ein altbewährtes, in allen Volkskreisen heimisches Mittel, um Suppen, Fleischbrühen, Saucen, Gemüse-Gerichten und Salaten augenblicklich besten Wohlgeschmack zu geben, ist

# MAGGI'S WÜRZE

Schon ein kleiner Zusatz genügt, denn Maggi's Würze ist sehr ausgiebig, kann deshalb sparsam verwendet werden und belastet die Haushaltskasse nur gering. Zudem erspart sie in vielen Fällen andere teurere Zutaten.

Lieferung in grossen Flaschen No. 5 mit 1180 Gramm Inhalt.

**Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Kempthal**

## Fouriere!

Alles für eine gute Suppe am Mobilmachungstag enthält unser

# GEWÜRZ-KARTON

FÜR DIE MILITÄRKÜCHE

Preis per Karton Fr. 14.— (ohne Trockenbouillon Fr. 6.75)

Grosses Lager in Konfitüren, Tomatenkonserven, Speisefett Stüssi, Cornichons etc. zu Fabrikpreisen  
Lieferung franko Korpsammelpplatz

**GAFFNER, LUDWIG & CO., BERN**  
MARKTGASSE 61 TELEFON 21.591



Für  
Zwischenverpflegungen  
unsere hervorragend feinen

Cervelats

Schwarzwürste, Landjäger  
Kümmiwürste, Schüblinge  
Kutteln in Dosen

Preis-Offerten auf Anfrage  
bereitwilligst  
Prompter Versand überallhin

**OTTO RUFF**

Wurst- und Konservenfabrik, Zürich

Tel. 37.740

„Fourier“ 15. VIII. 35